



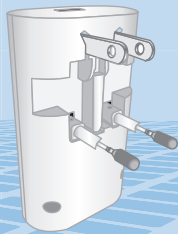
V0.2

905-135

Adaptador universal de contactos y cargador USB

USB charger universal outlet adapter

Manual de instrucciones
Instruction Manual



1014a

Antes de utilizar su nuevo producto Steren, lea este instructivo para evitar cualquier mal funcionamiento.

Before using your new Steren's product, please read this instruction manual to prevent any damage.

IMPORTANTE / IMPORTANT



La información que se muestra en este manual sirve únicamente como referencia sobre el producto. Debido a actualizaciones pueden existir diferencias. Por favor, consulte nuestra página web (www.steren.com) para obtener la versión más reciente del instructivo.

The instructions of this manual are for reference about the product. There may be differences due to updates. Please check our website (www.steren.com) to obtain the latest version of the instruction manual.

PRECAUCIONES / CAUTIONS

- No intente abrir el adaptador, puede ocasionar mal funcionamiento y se anulará la garantía.
- No use ni almacene este adaptador en lugares donde existan goteras o salpicaduras de agua. Puede causar un mal funcionamiento o un choque eléctrico.
- Evite las caídas del equipo, ya que podría sufrir daños.
- No insertar agujas o cualquier otro objeto metálico a la toma de corriente.
- Siempre utilice un paño suave y seco para limpiar el adaptador.

- Do not try to open the device, may cause damages and warranty will be void.
- Do not use or store the equipment near wet places. May cause malfunction or shock hazard.
- Avoid dropping the unit as this may cause damages.
- Do not insert needles or any other metal objects into mains outlet.
- Clean with a soft, dry cloth.

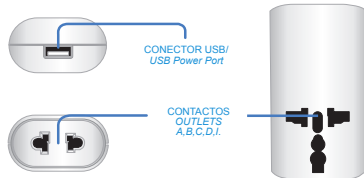
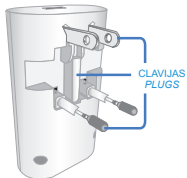
CARACTERÍSTICAS / HIGHLIGHTS

El adaptador universal de contactos eléctricos permite conectar cualquier tipo de clavija a cualquier tomacorriente, realizando la conversión de la misma, de esta forma podrá siempre conectar sus equipos con clavija americana a cualquier tomacorrientes europeo, asiático entre los más comunes. Sus navajas son abatibles por lo que es ideal para viajar.

The universal outlet adapter allows you to connect any kind of plug to any outlet (American; European, Asian), allowing self-conversion.

The prongs are foldable for an easy handle and includes a standard USB slot to charge your ipod, mobile or digital cameras.

Incorpora también un cargador USB estándar para que cargue cualquier equipo portátil como ipod, teléfonos o cámaras que se carguen por medio del puerto USB.



Los contactos del adaptador son adecuados para América, Europa, Asia, Australia e Inglaterra.

The outlet is suitable for America, Europe, Asia, Australia and England.

MODO DE USO / HOW TO USE

1. Ubique el tipo de contacto donde desea conectar el adaptador.

1. Locate the wall outlet where you want to connect the adaptor.

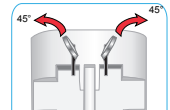
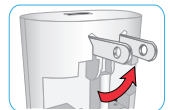
2. Dependiendo el país donde desee utilizar el adaptador, levante la clavija que necesite.

2. Depending on the country where you want to use the adapter, pull out the necessary plug.

América del Norte / North America

China-Australia / China-Australia

Inglaterra / England



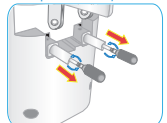
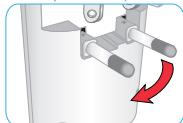
Jale la clavija hasta colocarla en un ángulo recto.
Pull the plug up till to be the right angle position.

En modo "América del Norte" gire las clavijas 45°.
Turn 45° to the opposite position each American plug.

Jale las 3 clavijas hasta colocarlas en un ángulo recto.
Pull the 3 plugs up to set the right position.

Europa-Asia / Europe-Asia

Europa-Asia / Europe-Asia

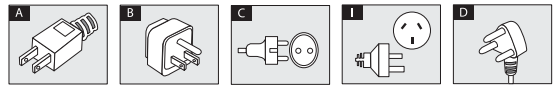


Jale la clavija hasta colocarla en un ángulo recto.
Pull the plug up till to be the right angle position.

En caso de requerir mas longitud, desatornille cada una de las clavijas, jale hacia afuera y vuelva a atornillar hasta que queden fijas.
In case you need more length, unscrew each of the pins, pull out and screw until they are fixed.

3. Conecte el adaptador a un tomacorriente casero.
4. Conecte el equipo que desee en el adaptador.

3. Connect the adapter to the wall outlet.
4. Plug the device that you want to use into the adapter.



Tipos de clavijas compatibles con este producto.
Plugs types compatibles with this product.

5. Una vez que haya terminado de utilizar el equipo, desconéctelo del tomacorriente.

5. When you don't require to use the adapter anymore, unplug from the outlet.

⚠ Este adaptador NO convierte la corriente eléctrica. Podría ser necesario que tenga que adquirir un convertidor o transformador de voltaje.

⚠ This adaptor converts the power outlet only, it does NOT convert electrical output current and voltage.

⚠ Cuando conecte el adaptador en una barra multicontactos asegúrese de guardar la clavija que no vaya a utilizar para evitar que ésta se energice.

⚠ When you connect the adapter into a power strip make sure to keep the plug you won't use to avoid it is energized.

Realizar cargas en el Puerto USB

Charging with the USB slot

1. Conecte el cable de carga USB al puerto USB del adaptador.

1. Connect the USB charging cable to the adapter USB power port.

2. Conecte el otro extremo del cable de carga USB en su dispositivo electrónico (celular, mp3, iphone/ipod, etc.).

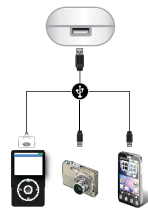
2. Connect the other end of the USB charging cable to your electronic device.

3. Conecte el adaptador a un tomacorriente casero.

3. Connect the adapter to the wall outlet.

4. Asegúrese de que su dispositivo está siendo cargado.

4. Ensure your device is in charging mode.



ESPECIFICACIONES / SPECIFICATIONS

Tomacorriente: 100-240 V~ 50-60 Hz 6 A

Input: 100-240 V~ 50-60 Hz 6 A

Cargador USB

USB charger

Alimentación: 100-240 V~ 50-60 Hz 150 mA

Input: 100-240 V~ 50-60 Hz 150 mA

Salida: 5 V --- 1 A

Output: 5 V --- 1 A

Consumo nominal: 149,8 Wh/día

Nominal consumption: 149.8 Wh/day

Consumo en espera: 1,76 kWh/año

Stand-by power consumption: 1.76 kWh/year

⚠ El diseño del producto y las especificaciones pueden variar sin previo aviso.
Product design and specifications are subject to change without notice.



Producto: Adaptador universal de contactos y cargador USB
Modelo: 905-135
Marca: Steren

PÓLIZA DE GARANTÍA

Esta póliza garantiza el producto por el término de un año en todas sus partes y mano de obra, contra cualquier defecto de fabricación y funcionamiento, a partir de la fecha de entrega.

CONDICIONES

- 1.- Para hacer efectiva la garantía, presente esta póliza y el producto, en donde fue adquirido o en Electrónica Steren S.A. de C.V.
- 2.- Electrónica Steren S.A. de C.V. se compromete a reparar el producto en caso de estar defectuoso sin ningún cargo al consumidor. Los gastos de transporte serán cubiertos por el proveedor.
- 3.- El tiempo de reparación en ningún caso será mayor a 30 días, contados a partir de la recepción del producto en cualquiera de los sitios donde pueda hacerse efectiva la garantía.
- 4.- El lugar donde puede adquirir partes, componentes, consumibles y accesorios, así como hacer válida esta garantía es en cualquiera de las direcciones mencionadas posteriormente.

ESTA PÓLIZA NO SE HARÁ EFECTIVA EN LOS SIGUIENTES CASOS:

- 1.- Cuando el producto ha sido utilizado en condiciones distintas a las normales.
- 2.- Cuando el producto no ha sido operado de acuerdo con el instructivo de uso.
- 3.- Cuando el producto ha sido alterado o reparado por personal no autorizado por Electrónica Steren S.A. de C.V.

El consumidor podrá solicitar que se haga efectiva la garantía ante la propia casa comercial donde adquirió el producto. Si la presente garantía se extravía, el consumidor puede recurrir a su proveedor para que le expida otra póliza, previa presentación de la nota de compra o factura respectiva.

DATOS DEL DISTRIBUIDOR

Nombre del Distribuidor _____
 Domicilio _____
 Producto _____
 Marca _____
 Modelo _____
 Número de serie _____
 Fecha de entrega _____

En caso de que su producto presente alguna falla, acuda al centro de distribución más cercano a su domicilio y en caso de tener alguna duda o pregunta por favor llame a nuestro Centro de Atención a Clientes, en donde con gusto le atenderemos en todo lo relacionado con su producto Steren.



Centro de Atención a Clientes
01 800 500 9000



Product: USB charger universal outlet adapter
Part number: 905-135
Brand: Steren

WARRANTY

This Steren product is warranted under normal usage against defects in workmanship and materials to the original purchaser for one year from the date of purchase.

CONDITIONS

1. This warranty card with all the required information, invoice or purchase ticket, product box or package, and product, must be presented when warranty service is required.
2. If the product is in the warranty time, the company will repair it free of charge.
3. The repairing time will not exceed 30 natural days, from the day the claim was received.
4. Steren sell parts, components, consumables and accessories to customer, as well as warranty service, at any of the addresses mentioned later.

THIS WARRANTY IS VOID IN THE NEXT CASES:

If the product has been damaged by an accident, acts of God, mishandling, leaky batteries, failure to follow enclosed instructions, improper repair by unauthorized personnel, improper safe keeping, among others.

- a) The consumer can also claim the warranty service in the purchase establishment.
- b) If you lose the warranty card, we can reissue it, if you show the invoice or purchase ticket.

RETAILER INFORMATION

Name of the retailer _____ Address _____
 Product _____ Brand _____
 Serial number _____ Date of delivery _____

In case your product fails or have questions, please contact your nearest dealer. If you are in Mexico, please call to our Call Center.
01 800 500 9000